

– הכנסייה הקתולית והיהודים –
השנוי שהביא למהפך
נוסטרה אטאטה

יסכה הרני

NOSTRA AETATE

THE ROMAN CATHOLIC
ARCHDIOCESE OF ATLANTA
and
AMERICAN JEWISH COMMITTEE ATLANTA (AJC)

CORDIALLY INVITE YOU
TO JOIN US FOR A SPECIAL

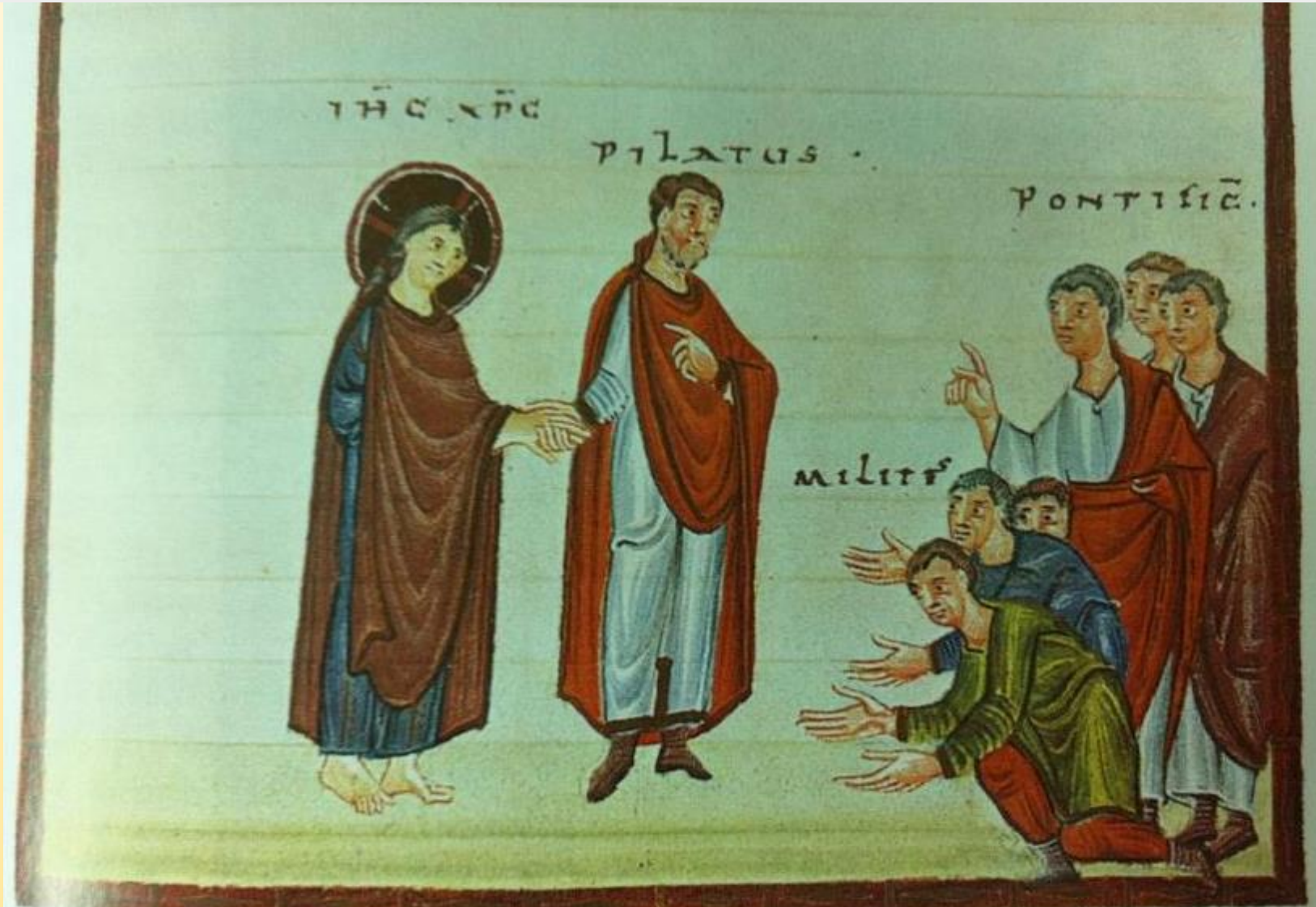


Jubilee



*A new era
in
Catholic-Jewish
Relations*

ככל שהסיפור גדל והתפתח, נטל האשמה בצליבתו של ישוע הועתק מפונטיוס פילאטוס, לכוהנים הגדולים, מהכוהנים הגדולים לפרושים, והלאה אל היהודים.



השאלות המציקות:

מדוע יהודים סרבו לקבל את ישוע?

מה המשמעות לקיומם של יהודים בעידן הכנסייה?

תאוריית ההחלפה

(theology of replacement / substitution-supersession theology)

- יהודים אשמים באופן קולקטיבי בצליבתו של ישו = ברצח האלהים
- יהודים דחויים על ידי אלוהים. על כן נעים ונדים בעולם כחלק מעונשם, כקייין.
- במקרא אלוהים מעדיף את הבן הצעיר על פני הבכור. לפיכך עם ישראל הבכור נדחה ועם הנוצרים מועדף.
- המקרא אינו שייך יותר ליהודים בגלל סירובם לפרשו ולהבינו כראוי. היהודים עיוורים ועל כן הינם "כריכת הספר" בלבד.
- **Verus Israel** אין קשר בין ישראל והכנסייה אשר היא (הכנסייה) כעת "ישראל האמיתי" וירשה את הזכויות של עם הבחירה במקום היהודים.



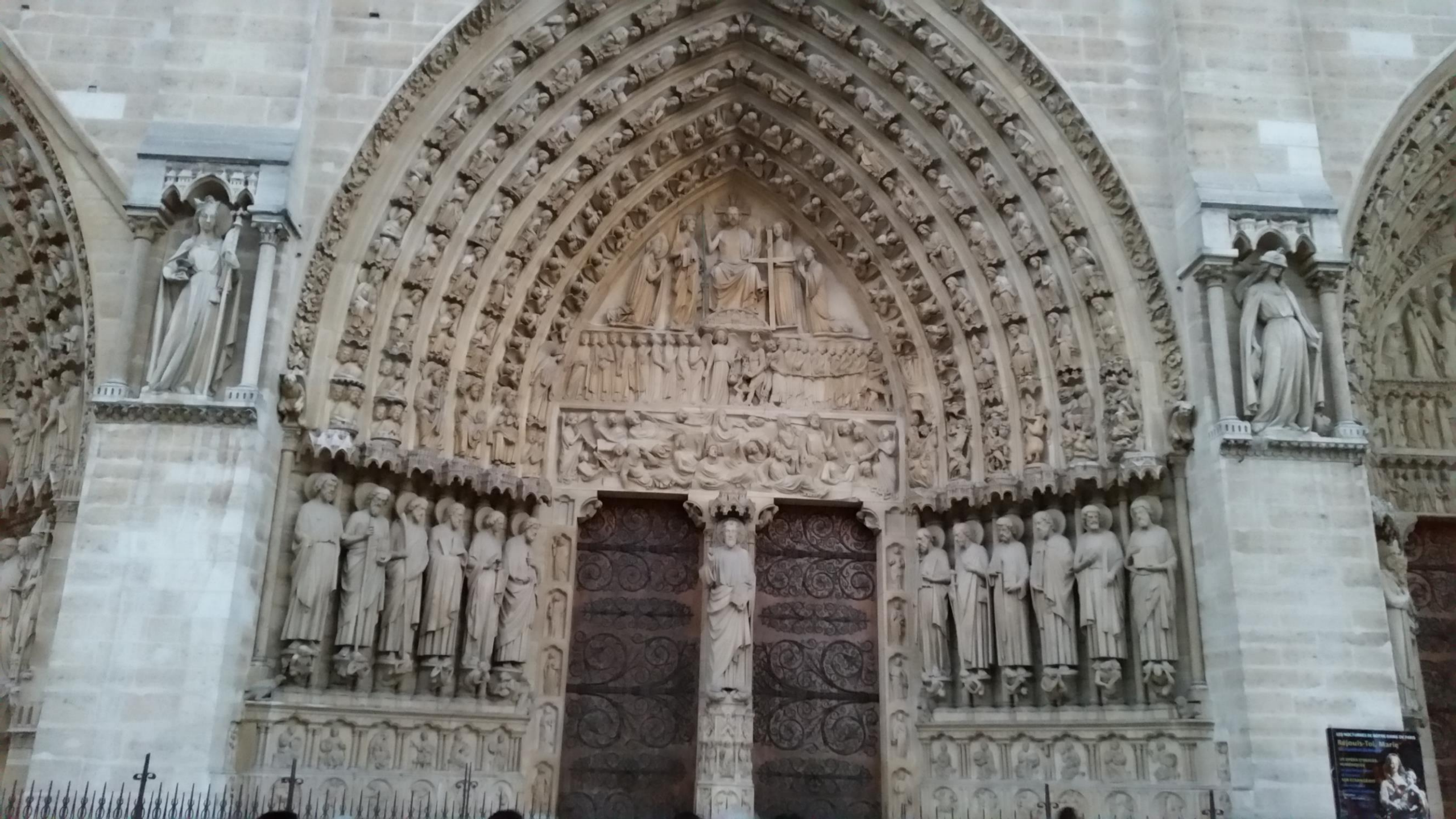
מאות שנים של
'תורת בוז'





סינגוגה ואקלזיה









י"אין ביכולתנו לתמוך בתנועה זו... אין אנו יכולים למנוע בעד היהודים ללכת לירושלים – אך לעולם לא נוכל לתת את הסכמתנו.

כראש הכנסייה, אין בידי לתת לך תשובה אחרת. היהודים לא הכירו באדוננו לכן אין אנו יכולים להכיר בעם היהודי. ולפיכך, אם תבוא לפלסטינה ותיישב שם את עמך, נהיה מוכנים ומזומנים עם כנסיות וכמרים

להטביל את כולכם" 25.1.1904

25.1.1904

"אתמול נתקבלתי אצל האפיפיור... הוא קבלני בעמידה והושיט לי את ידו, אשר לא נשקתיה... נדמה לי, כי בזה קלקלתי את יחסו, שכן כל הבא אליו כורע ונושק לפחות את היד... הרציתי בקצרה על מבוקשי.



פיוס העשירי

מה נשתנה?

Seelisberg

ועידת

זליקסברג

1947



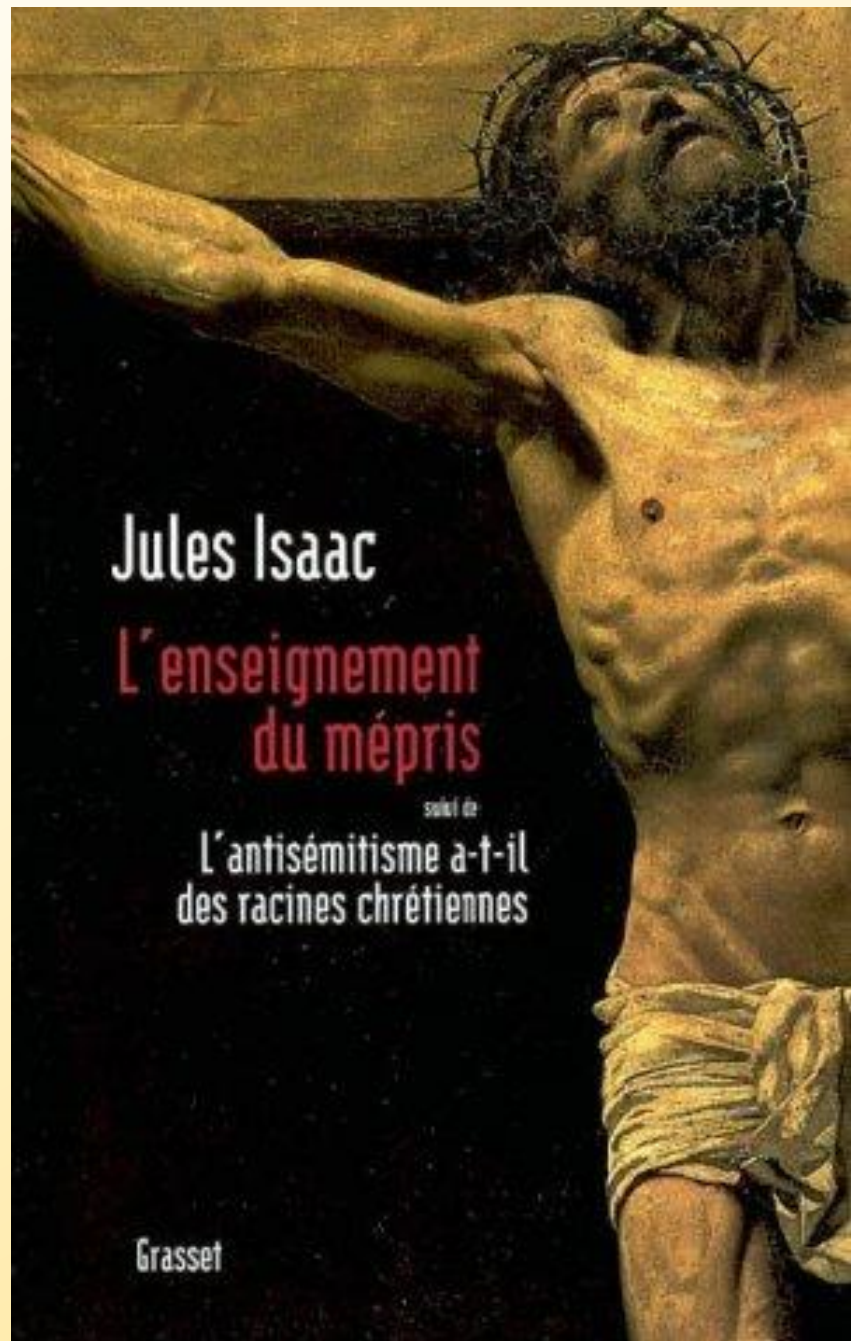
ג'ול איזאק (1877 – 1963)

• ספר: ישוע וישראל 1948 *Jésus et Israël*

• 13 – 6 – 1960:

מפגש עם האפיפיור יוחנן ה 23

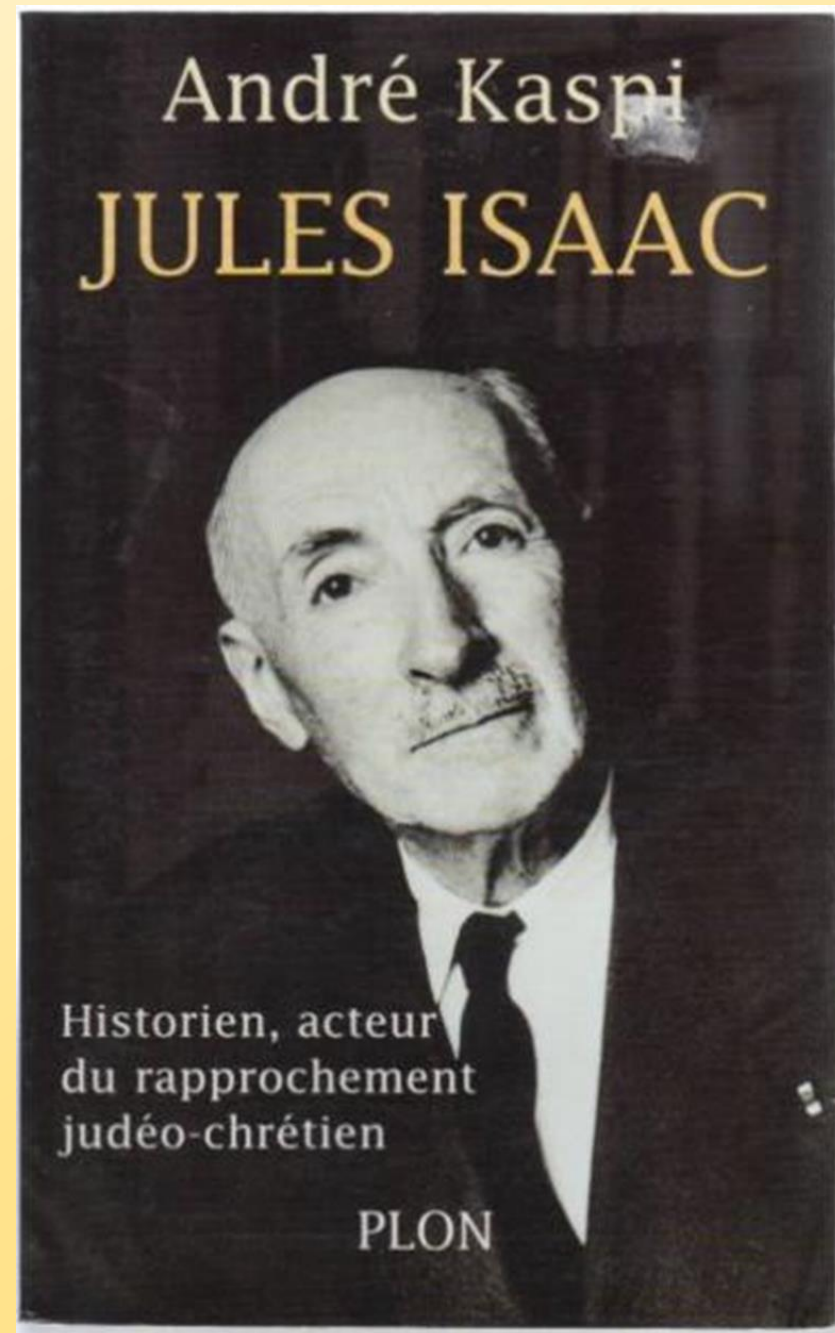




ז'ול איזאק

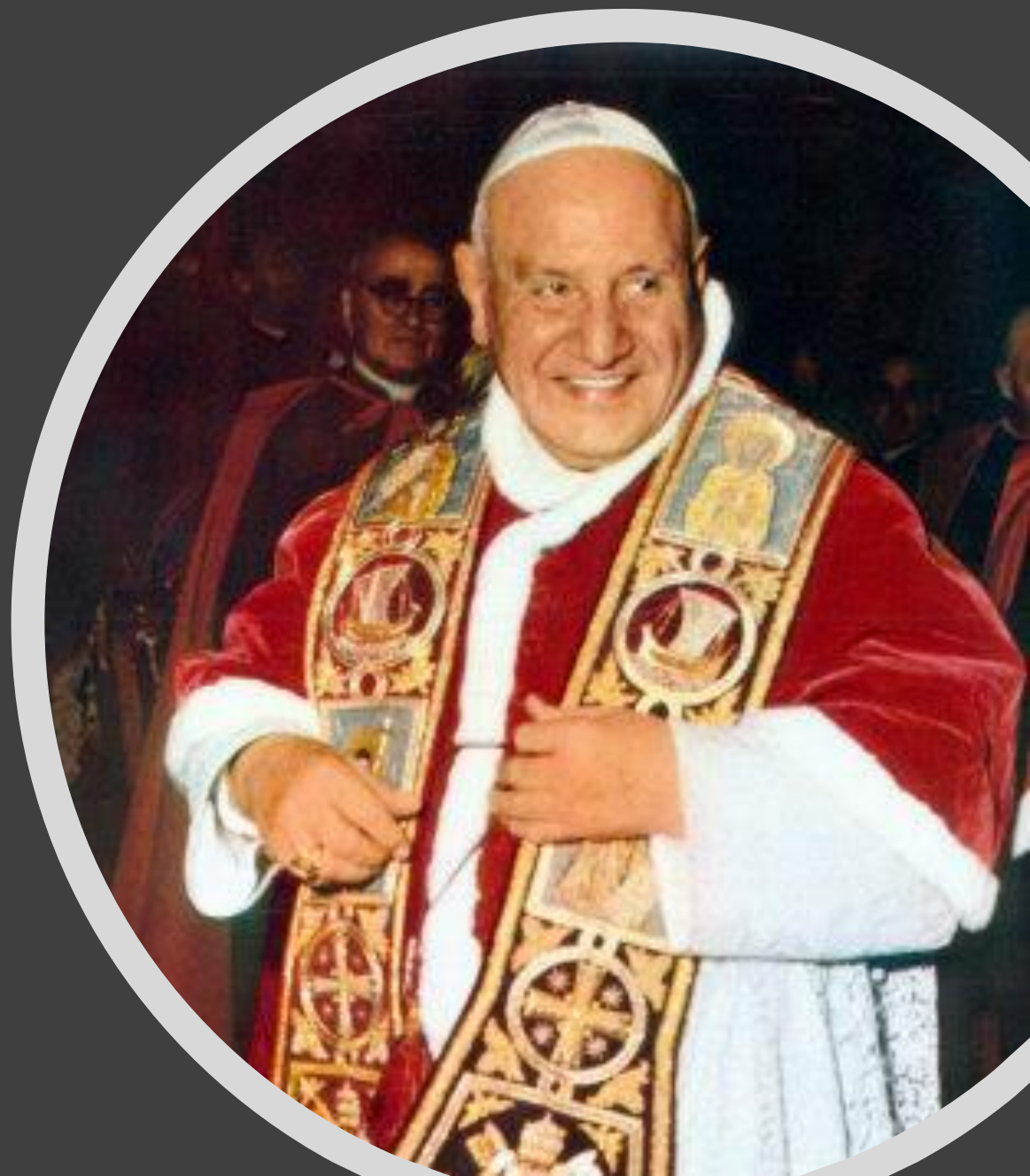
-

תורת הבוז 1962



יוזבב וואא 1881 - 1963

- אוקטובר 1958 – נבחר כאפיפיור
- ינואר 1959 – הכרזה על ועידה עולמית



2)

"Oremus et pro Iudaeis"

הבה נתפלל למען היהודים

"למען יסיר האל הכל יכול את המחסום מליבם, ולמען יוכלו גם הם להכיר בישו אדוננו..."

3)

"הבה נתפלל למען העם היהודי
הראשון לשמוע את דבר האל"

1)

"Oremus et pro perfidis Iudaeis"

הבה נתפלל למען היהודים הבוגדנים
/חסרי האמונה"

למען יסיר האל הכל יכול את המחסום מליבם, ולמען יוכלו גם הם להכיר בישו אדוננו

ועידת טרנטו (1545-1563)

גינוי הלותרנים והקלוויניסטים, קנון המקרא הנוצרי-קתולי,
קביעת סדרי הפולחן.

ועידת הוותיקן הראשונה (1870)

דוגמת צדקת האפיפיור (infallibilità pontificia)

ועידת הוותיקן השנייה (1962-1965)

מודרניזציה של הכנסייה והתפייסות עם הכנסיות האחרות.

1963 - 1881

יוחנן וואא

1935 – נונציו בתורכיה ויוון

1944 – נונציו בצרפת

1953 – קרדינל

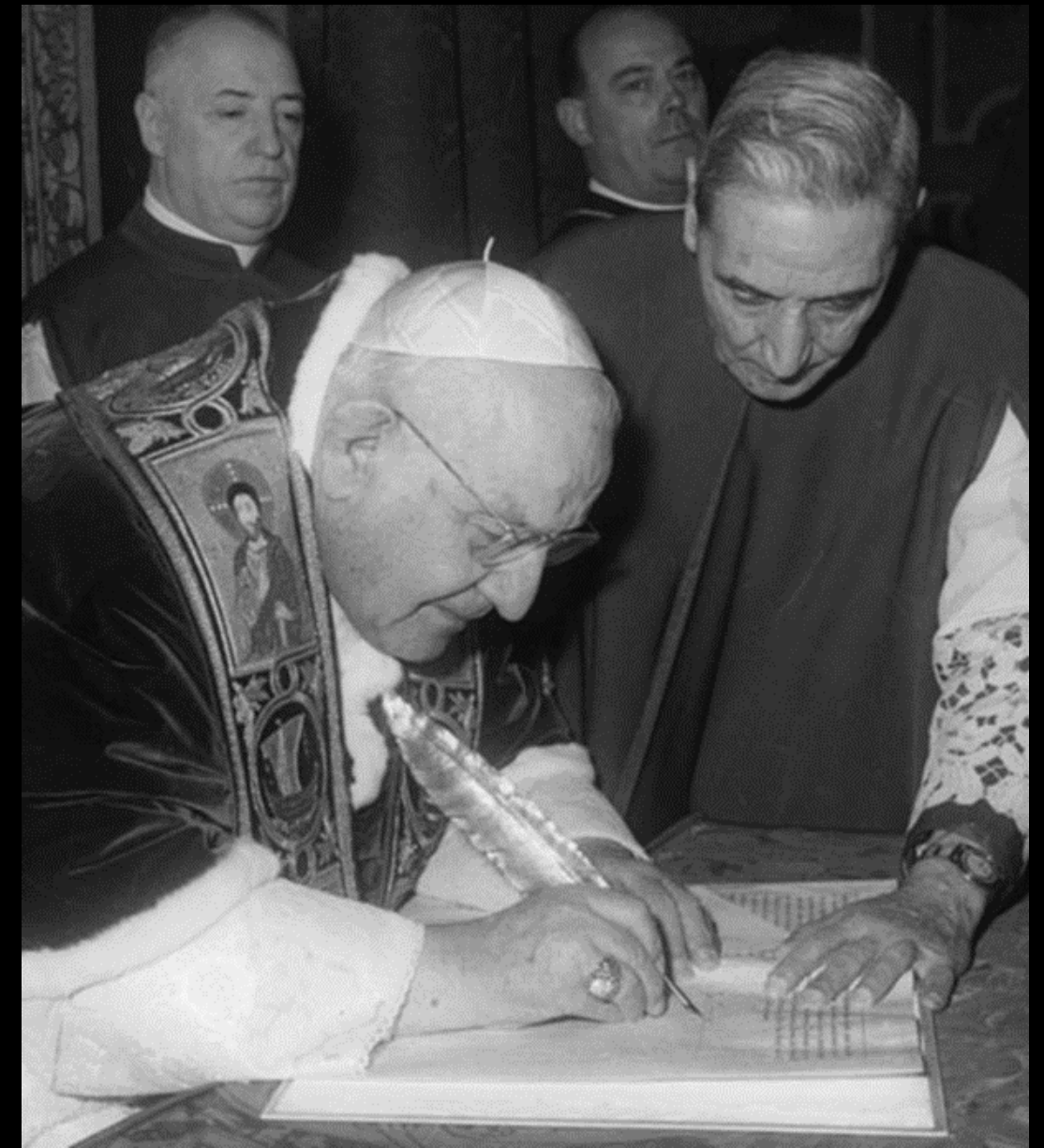
1958 – אפיפיור

1959 - הכרזה על ועידה אקומנית



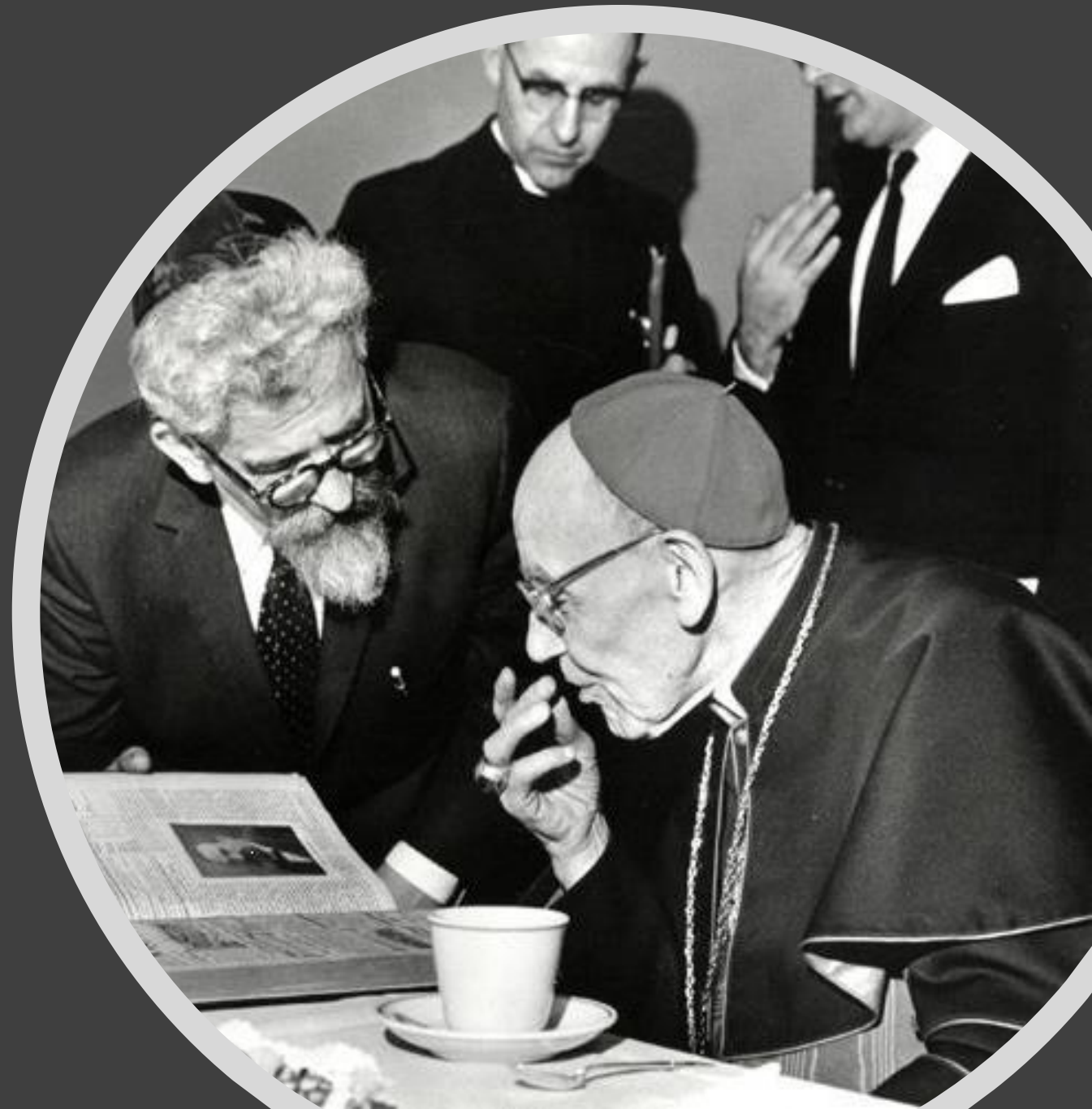
2000 – מבורך

2014 – קדוש



קרדינל אוגוסטין באה
(1881-1968)

ראש הועדה לאחדות הנוצרים



12-10-1962





Workshop





Dr. Therese
Andrevon Gottstein



המאבק על הטקסט בעניין היהודים

- **תקופת ההתייעצות (מאי 1959 – מאי 1960)**
כל הבישופים, ראשי המנזרים ופקולטות לתאולוגיה שלחו הצעות. שלוש אוניברסיטאות נדרשו לעבור על החומר בנוגע ליהודים.
- **תקופת ההכנה (מאי 1960 – 1962)**
הקרדינל באה מפקיד טיוטה על עניין היהודים לוועדה המרכזית. הטקסט מוסר בוועדה בגלל לחצים פוליטיים.
ישיבה ראשונה של הוועדה: אוקטובר עד דצמבר 1962.
הפוגה
- **מות יוחנן XXIII (3/05/63) ובחירת פאולוס VI (21/05/63)**
ישיבה שניה של הוועדה: ספטמבר עד דצמבר 1963.
- **טיוטה "יחס הכנסייה כלפי לא נוצרים ובמיוחד כלפי היהדות (סעיף 4)" אין דיון.**
הפוגה
- **ביקור פאולוס בארץ הקודש. הקמת ועדה לאחדות נוצרית. היהדות נשארת כחלק מהנושא.**

ישיבה שלישית של הועדה: ספטמבר עד נובמבר 1964.

• **טיוטה 25.9 "על יהודים ועל לא נוצרים". דיון.**

• **טיוטה חדשה 18.11 "הצהרה על יחס הכנסייה לדתות לא נוצריות"**

• הצבעה 20.11

הפוגה

דיאלוג אינטנסיבי עם הבישופים של המזרח.

הקרדינל ווילברנד נוסע לארץ הקודש לדון עם הבישופים

ישיבה רביעית של הועדה: ספטמבר עד דצמבר 1965.

• **הצבעה אחרונה ותיקונים**

• **16.10.65 הצבעה ופרסום נוסטרה אטאטה ע"י פאולוס VI**

בעקבות נוסטרה אטאטה

Pontifical commission for the relations with Judaism

הועדה הפונטיפיקלית ליחסים עם היהדות

1. הנחיות והצעות ליישום ההצהרה נוסטרה אטטה (1974)

2. הצעות לדרך הנכונה להציג יהודים ויהדות (1985)

3. "אנו זוכרים": הרהורים על השואה (1998)

4. המתנות והקריאה של אלוהים אינן הפיכות: הרהור על השאלות התאולוגיות לגבי יחסי קתולים ויהודים לרגל יובל להכרזת נוסטרה אטטה (12-2015)

אנציקליקה 1985

"הערות לדרך הנכונה שבה יש להציג את היהודים והיהדות בהטפה ובהוראת עיקרי האמונה הקתולית".

- הוראת היהדות לציבור המאמינים בדרך "נכונה, אובייקטיבית, קפדנית ומדויקת" וכדי "להרחיקם מסכנת האנטישמיות"

COMMISSION FOR RELIGIOUS RELATIONS WITH THE JEWS

WE REMEMBER: A REFLECTION ON THE SHOAH

I. The tragedy of the Shoah and the duty of remembrance

The twentieth century is fast coming to a close and a new Millennium of the Christian era is about to dawn. The 2000th anniversary of the Birth of Jesus Christ calls all Christians, and indeed invites all men and women, to seek to discern ... the ways in which the image of the Creator in man has been offended and disfigured.

Pontifical Council for Promoting Christian Unity

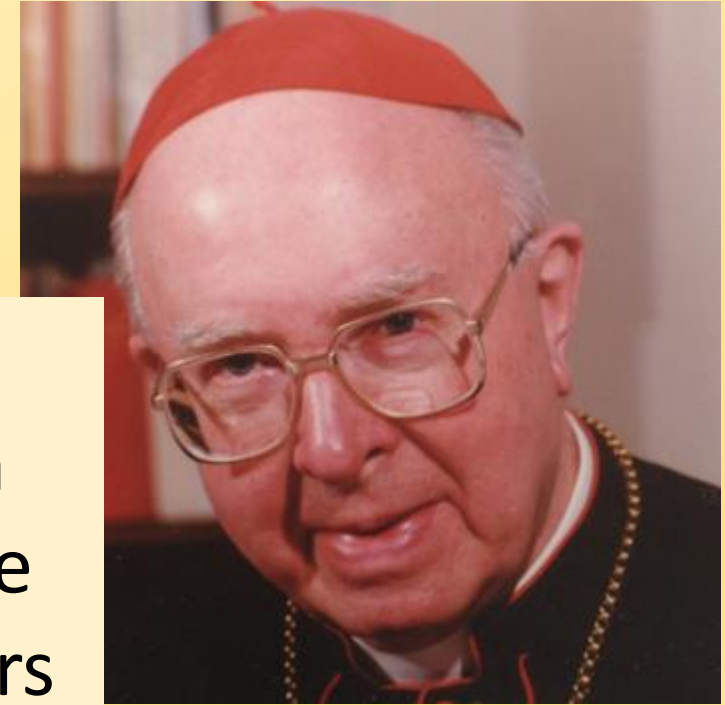
Presidents

- Augustin **Bea**, S.J. † (1960 Appointed -1968 Died)
- Johannes Gerardus Maria **Willebrands** †
(1969 Appointed - 1989 Retired)
- Edward Idris **Cassidy** (1989 Appointed
2001 Retired)
- Walter **Kasper** (2001 Appointed -2010 Re
- Kurt **Koch** (2010 Appointed -)



COMMISSION FOR RELIGIOUS
RELATIONS WITH THE JEWS
*GUIDELINES AND SUGGESTIONS
FOR IMPLEMENTING THE CONCILIAR
DECLARATION "NOSTRA AETATE" (n. 4)*

קרדינל וילברנד



While it is true that a widespread air of suspicion, inspired by an unfortunate past, is still dominant in this particular area, Christians, for their part, will be able to see to what extent the responsibility is theirs and deduce practical conclusions for the future.

Catholic Church's religious relations with the

...ted by Paul VI on 22 October 1974
...t a short time after the ninth
anniversary of the promulgation of Nostra
Aetate, the Second Vatican Council's
Declaration on the Church's relations with no

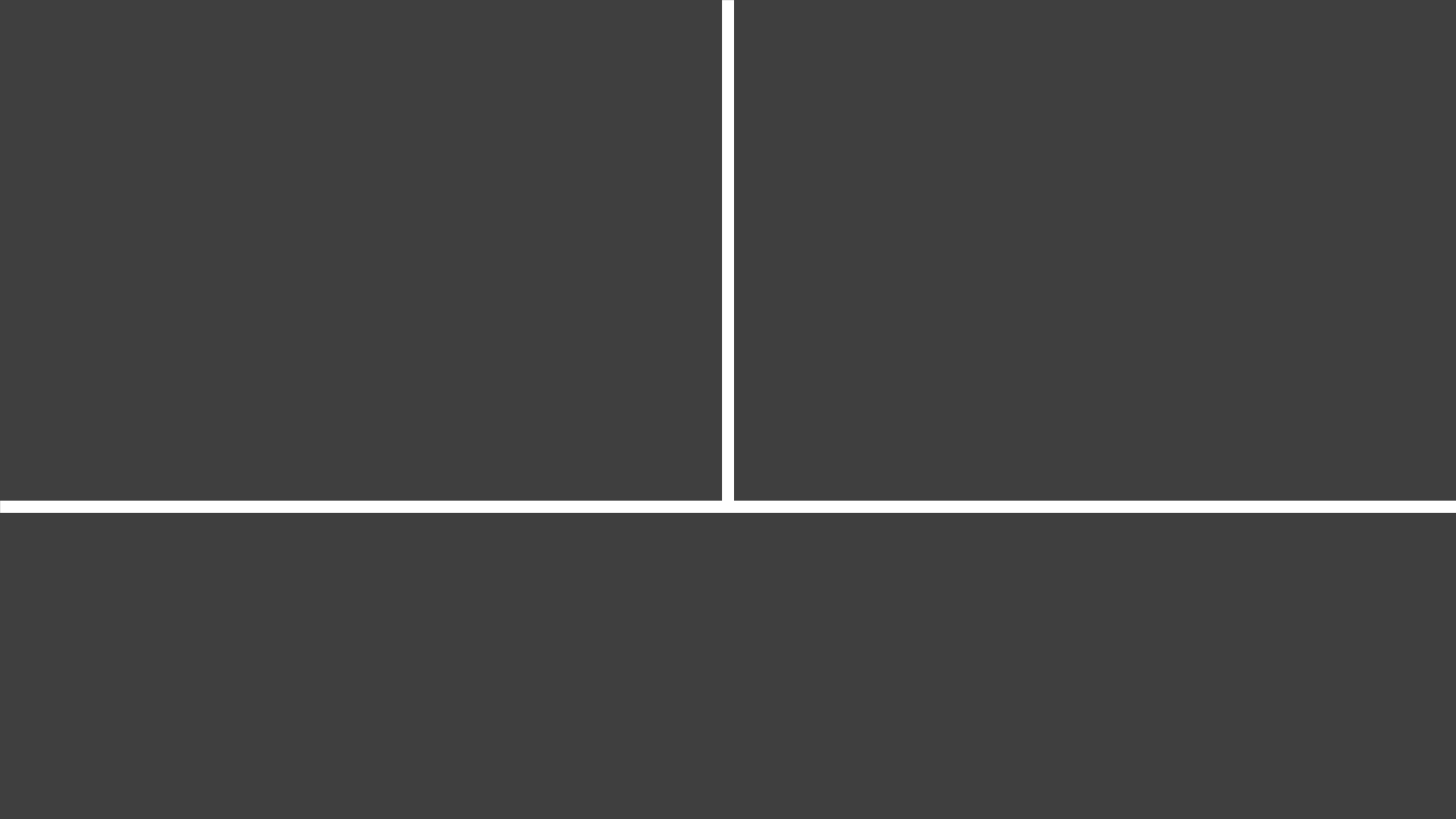


ליהודים ונוצרים יש אם משותפת ועל כן יכולים להראות כשני אחים, אשר כדרכם של אחים בנסיבות מסוימות התפתחו בכיוונים שונים



יוחנן פאולוס השני (בבי"כ ברומא ב- 1986):
"הדת היהודית אינה 'חיצונית' לנו,
אלא במובן מסוים 'פנימית' לדתנו שלנו".





“We have just celebrated International Holocaust Remembrance Day. In order to recover our humanity, to recover our human understanding of reality and to overcome so many deplorable forms of apathy towards our neighbour, we need this memory, this capacity to involve ourselves together in remembering. Memory is the key to accessing the future, and it is our responsibility to hand it on in a dignified way to young generations.” Pope Francis



דיאלוג וידידות



הכס הקדוש ומדינת ישראל



הגשת כתב האמנה של הנונציו, הארכיבישוף מונטזמולו לנשיא המדינה,
ינואר 1994



חילופי שגרירים: ישראל - ותיקן





ירושלים 30-12-1993



Monsignor Claudio Celli
representant of the Holy See

Yossi Beilin representant of the
foreign ministry of Israel



“Synagoga and Ecclesia in Our Time”
Joshua Kauffman
Saint Joseph University, Philadelphia

Despite the irreconcilable theological differences, we Jews view Catholics as our partners, close allies, friends and brothers in our mutual quest for a better world blessed with peace, social justice and security.

Between Jerusalem and Rome

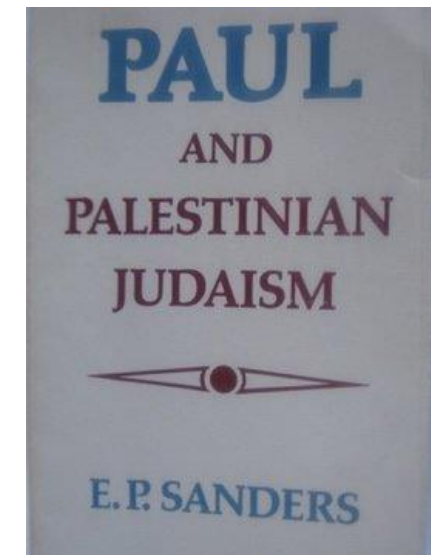
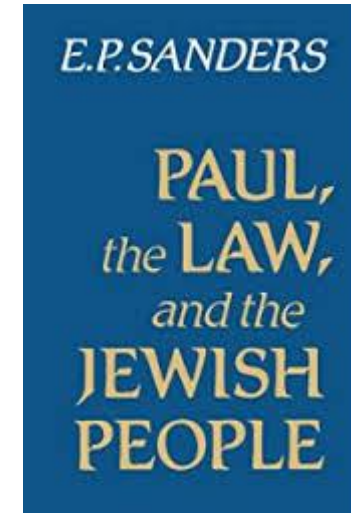
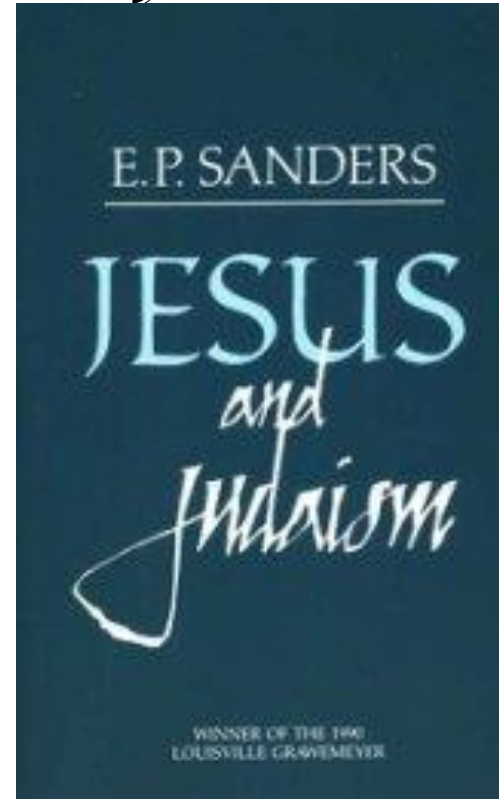
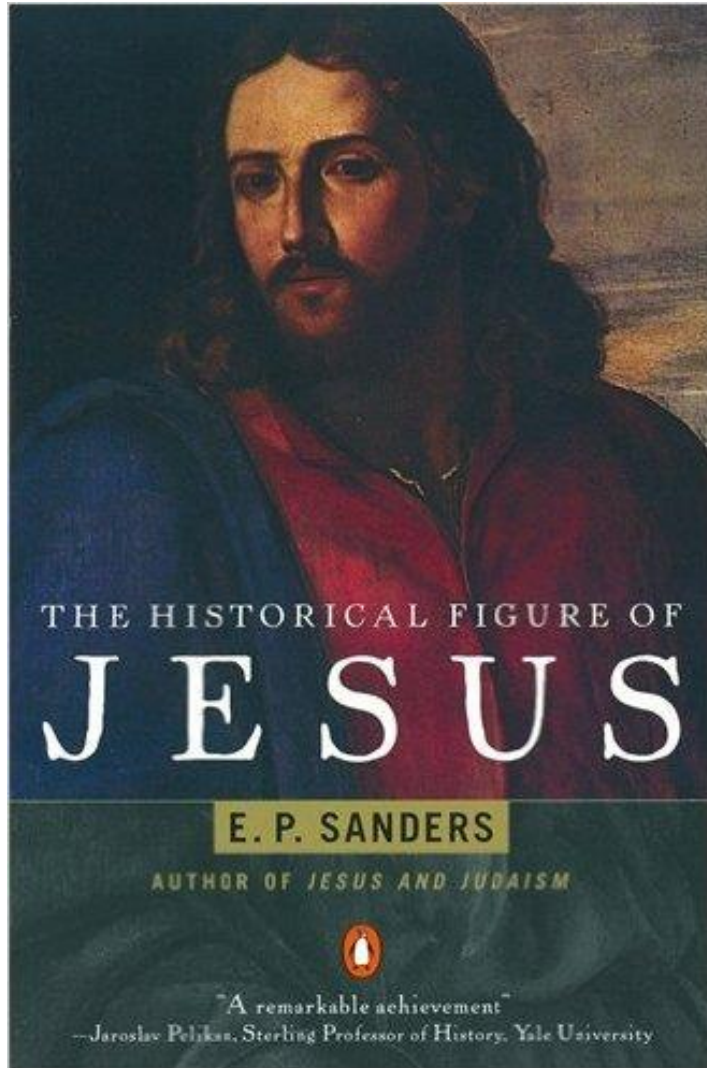


Working together for the תיקון העולם

The people of God of the Old and the New Testament are tending towards a like end in the future: the coming or return of the Messiah.

We must [...] accept our responsibility to prepare the world for the coming of the Messiah by working together for social justice, respect for the rights of persons and nations and for social and international reconciliation. (*Notes*)

E. P. SANDERS (1937 -)



Ontologic bound between the Church and the Jewish people

- The problem of Jewish-Christian relations concerns the Church as such [...] Therefore, even in areas where no Jewish communities exist, this remains an important issue. (*Guidelines*)
- [...] unique relations that exist between Christianity and Judaism - "linked together at the very level of their identity" (John Paul II, 6th March, 1982) - relations "founded on the design of the God of the Covenant" (*ibid.*), (*Notes*)

Jesus, a Jew who binds... and divides

- Jesus was born of the Jewish people [...] He used teaching methods similar to those employed by the rabbis of his time. (*Guidelines*)
- Jesus was **and always remained** a Jew (*Notes*)
- It is more clearly understood that the person of the Messiah is not only a point of division for the people of God but also a point of convergence (*Notes*)

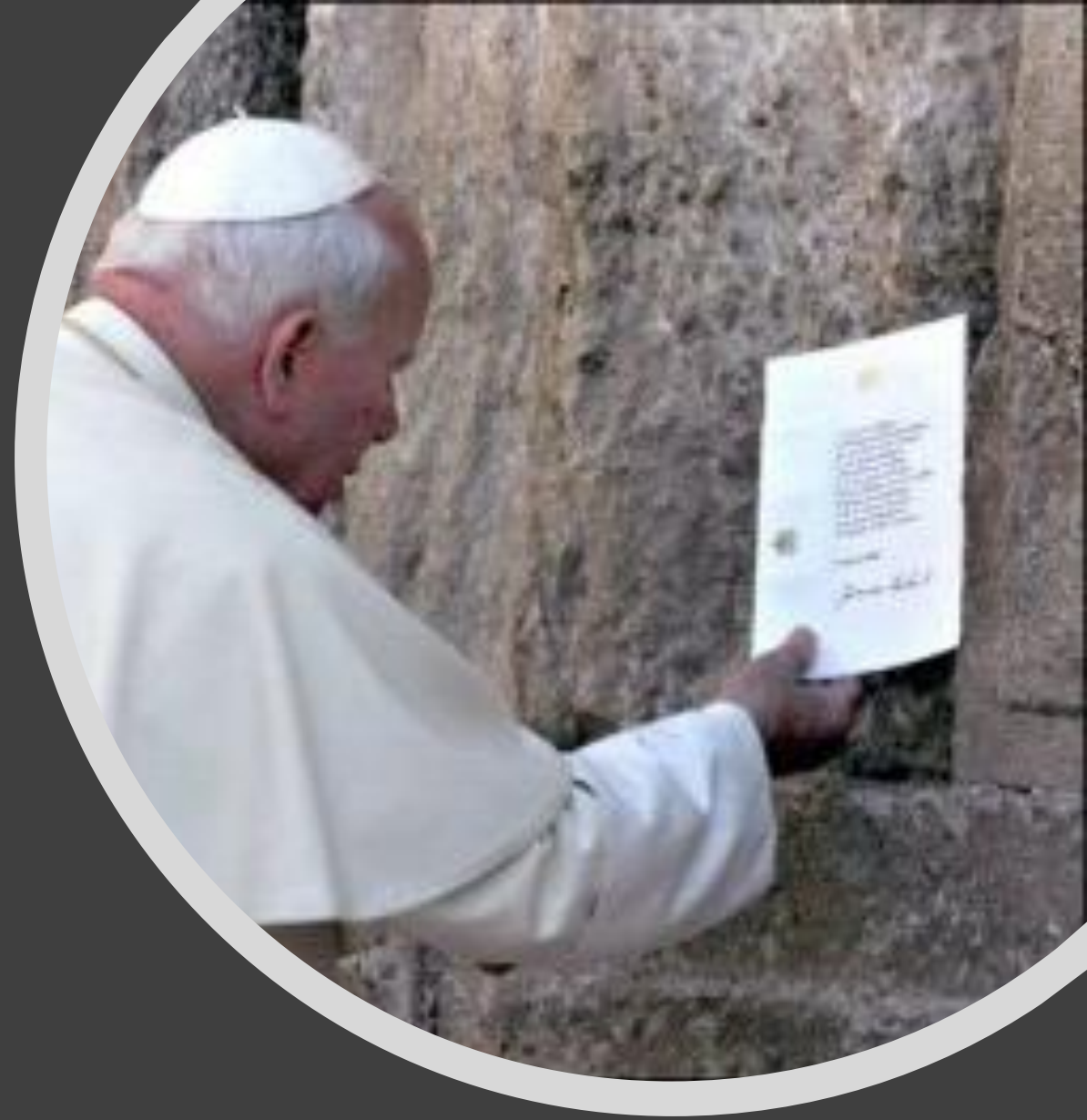
Painful History, Shoah

- While bearing their unique witness to the Holy One of Israel and to the *Torah*, the Jewish people have suffered much at different times and in many places. (*We remember*)
- It may be asked whether the Nazi persecution of the Jews was not made easier by the anti-Jewish prejudices imbedded in some Christian minds and hearts. (*We remember*)
- This is an act of repentance (*teshuva*) (*We remember*)

Repentance

God of our fathers,
you chose Abraham and his descendants
to bring your Name to the Nations:
we are deeply saddened by the behaviour of those
who in the course of history
have caused these children of yours to suffer,
and asking your forgiveness we wish to commit
ourselves
to genuine brotherhood
with the people of the Covenant

26 march 2000



Antisemitism

Another important goal of Jewish–Catholic dialogue consists in jointly combatting all manifestations of racial discrimination against Jews and all forms of anti-Semitism, which have certainly not yet been eradicated and re-emerge in different ways in various contexts. (*The Gifts*)

יהדות בת זמננו

- ההיסטוריה של היהדות לא הסתיימה עם חורבן ירושלים
אלא המשיכה להתפתח כמסורת דתית
- השארות ישראל היא עובדה היסטורית וסימן שיש לפרשו כתכנית
של האלהים
- הברית הישנה מעולם לא בוטלה

Mission of the Jews

Mission toward the Jews?

- We shall reach a greater awareness that the people of God of the Old and the New Testament are tending towards a like end in the future: the coming or return of the Messiah - even if they start from two different points of view. (Notes)
- The Catholic Church neither conducts nor supports any specific institutional mission work directed towards Jews. [...] Christians are nonetheless called to bear witness to their faith in Jesus Christ also to Jews [...] (The Gifts)

30-12-1993

כינון יחסים
דיפלומטיים

אחרי הטרגדיה של ההשמדה בשואה,
יהודים החלו תקופה חדשה בהיסטוריה שלהם.
יש להם זכות לארץ מולדת, כמו לכל אומה אחרת
על פי החוק הבינלאומי
(יוחנן פאולוס השני, מיאמי, 1987)






התקפת יהודים היא אנטישמיות,
אבל התקפה כנגד מדינת ישראל היא גם
אנטישמיות.

יתכנו אי הסכמות בין ממשלות וסוגיות
פוליטיות אבל מדינת ישראל זכאית
לבטחונה ולשגשוגה.

פרנציסקוס, הקונגרס היהודי העולמי ברומא,

2015



**דיאלוג וידידות עם בני ישראל הם
חלק מהחיים של תלמידי ישוע**

(Evangelii Gaudium 248) 2013

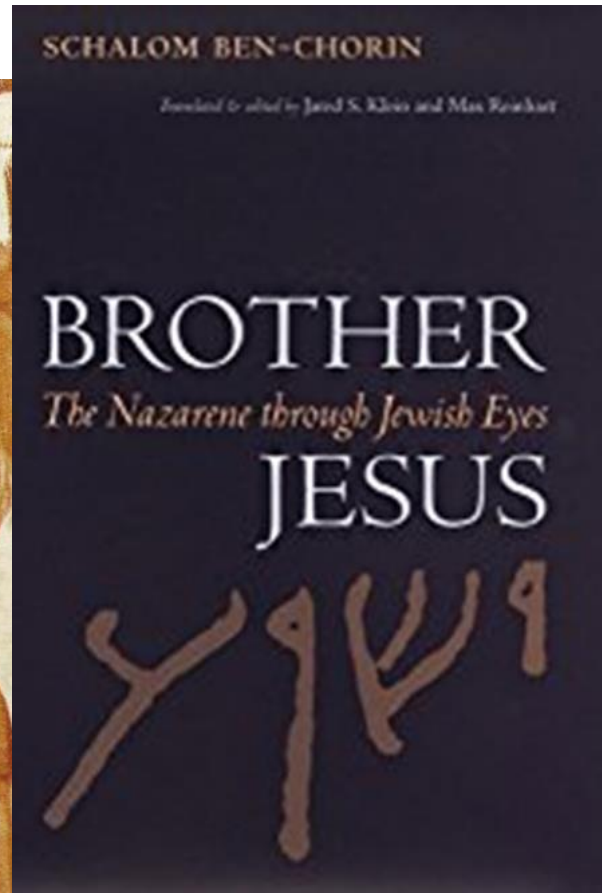
ישו הפך להיות גורם
להפרדה בין יהודים
ונוצרים – בהחלט בניגוד
לכונותיו.

שימת הדגש בבשורה
האמיתית של ישו היא
התקווה לנצרות. ישו
היהודי עשוי, באופן כזה,
לא להפריד בין יהודים
ונוצרים אלא לאחדם.

עמ' 455



דוד פלוסר
יהדות
ומקורות הנצרות





סינגוגה ואקלזיה -
אוניברסיטת סנט ג'וזף בארה"ב